




Lühike paigaldusjuhend 

**TW100-S4W1CA**  
2.01

Eesti	1
1. Enne alustamist	1
2. Riistvara paigaldus	3
3. Ruuteri seadistamine	5
Tõrkeotsing	7
Soovitused traadivabale võrgule	9



## Pakendi sisu

- TW100-S4W1CA
- CD-ROM (kasutusjuhendi)
- Mitmekeelne lühike paigaldusjuhend
- Võrgukaabel (1.5m/4.9ft)
- Toiteplokk (5V DC, 1A) või (7.5 DC, 1A)

## Minimaalsed nõuded süsteemile

- Sissepaigaldatud traat ühendusega võrgukaardiga arvuti
- Veebibrauser: Internet Explorer (6.0 või uuem, Firefox 2.0 või uuem, Chrome, Safari, Opera)
- Interneti püsiühendus
- Installeeritud kaabel- või DSLmodem

## Interneti teenusepakkuja (ISP) informatsiooni kogumine

Palun kontrollige oma interneti püsiühenduse tüüp üle interneti teenusepakkujaga ja veenduge, et Teil on olemas kogu informatsioon ühe alljärgneva ühendustüübi kohta:

### 1. Dynamic IP (soovituslik)

Host Name (Optional)

Mac aadressi kloonimine (valikuline)

Alias IP address (valikuline, Laiendatud seadistus)

Primaarne DNS-aadress: \_\_\_\_\_

Sekundaarne DNS-aadress: \_\_\_\_\_

### 2. Staatiline IP (Fikseeritud IP xDSL)

Teie ISP poolt määratud IP address: \_\_\_\_\_ (näiteks 215.24.24.129)

Alamvõrgumask: \_\_\_\_\_

ISP võrguvärava IP address: \_\_\_\_\_

Primaarne DNS-aadress: \_\_\_\_\_

Sekundaarne DNS-aadress: \_\_\_\_\_

### 3. PPPoE (Dial-Up xDSL)

Kasutajanimi: \_\_\_\_\_

Salasõna: \_\_\_\_\_

Kinnita Parool: \_\_\_\_\_

Teenuse Nimi (soovituslik): \_\_\_\_\_

IP Address (Optional): \_\_\_\_\_ (näiteks 215.24.24.129)

MTU (546-1492): \_\_\_\_\_ (vaikesäte: 1492)

Pikim seisev aeg (1-60 minutit): \_\_\_\_\_ (vaikesäte: 5)

Vali ühendus: "Always on" (Alati ühenduses (vaikesäte), "Manual" (käitsi) või

"Connect-on-demand" (ühendus vastavalt vajadusele)

Primaarne DNS-aadress: \_\_\_\_\_

Sekundaarne DNS-aadress: \_\_\_\_\_

### 4. PPTP

PPTP Konto: \_\_\_\_\_

PPTP Parool: \_\_\_\_\_

Kinnita Parool: \_\_\_\_\_

Host Name (soovituslik): \_\_\_\_\_

Teenuse IP address: \_\_\_\_\_ (näiteks 215.24.24.129)

Minu IP address: \_\_\_\_\_ (nt. 215.24.24.129)

Minu Subnet Mask: \_\_\_\_\_

Minu Gateway (Laiendatud seadistus): \_\_\_\_\_

MPPE (Laiendatud seadistus) (Enable / Disable)

Ühenduse ID (soovituslik): \_\_\_\_\_

Pikim seisev aeg (1-60 minutit): \_\_\_\_\_ (vaikesäte: 5)

Vali ühendus: "Always on" (Alati ühenduses (vaikesäte)), "Manual" (käitsi) või "Connect-on-demand" (ühendus vastavalt vajadusele)

Primaarne DNS-aadress: \_\_\_\_\_

Sekundaarne DNS-aadress: \_\_\_\_\_

### 5. BigPond kaabel(Laiendatud seadistus)

Kasutajanimi: \_\_\_\_\_

Salasõna: \_\_\_\_\_

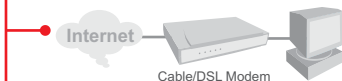
Kinnita Parool: \_\_\_\_\_

Logimise Server: \_\_\_\_\_

## 2. Riistvara paigaldus

**Märkus:** Enne paigaldamist koguge kokku Interneti püsiühendust puudutav informatsioon. Vajaduse korral võtke ühendust Teie Interneti teenuse pakkujaga (ISP)

1. Veenduge, et Teil on otseühendus DSL või kaabelmodemi ja arvuti vahel. Samuti kontrollige, et olete ühenduses internetiga, külastades veebiaadressi <http://www.trendnet.com>.



2. Lülitage välja oma kaabel või DSL modeem.

3. Ühendage lahti võrgukaabel kaabel- või DSL modeemi ja oma arvuti küljest.

4. Ühenda üks võrgukaabli ots ühte TW100-S4W1CA LAN (1 ~ 4) porti. Ühendage kaabli teine ots arvuti Etherneti porti.



5. Ühenda teise võrgukaabli üks ots TW100-S4W1CA LAN WAN porti. Ühendage kaabli teine ots modemiga.

6. Ühendage AC toiteplokk TW-S4W1CA'iga ja seejärel seinakontakti.



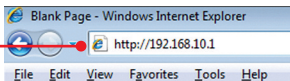
7. Lülitage sisse oma kaabel või DSL modem. Oodake kui LED'id näitavad, et modeem on korralikult üles laadinud. Vajaduse korral vaata modem kasutusjuhendist rohkem teavet.

8. Kontrollige, et esipaneelil põlevad järgmised tuled:  
**Power (roheline), WAN (roheline) ja LAN (1 - 4'st)(roheline)**



## 3. Ruuteri seadistamine

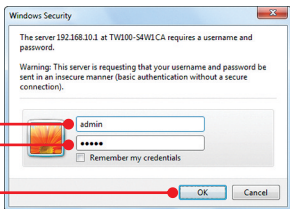
1. Avage oma veebibrauser, sisestage aadressi aknasse **http://192.168.10.1** ja vajutage **Enter**.



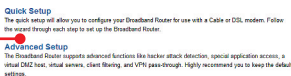
2. Sisestage kasutajanimi ja salasõna ning seejärel klõpsake **OK**. Vaikimisi on:

Kasutajanimi: **admin**  
Salasõna: **password**

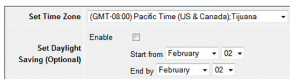
Märkus: Kasutajanimi ja salasõna on tõstutundlikud.



3. Kliki **Quick Setup**.



You must set the Time Zone in order to synchronize the Broadband Router clock. This clock is used to record the system log and control client filtering.



4. Valige oma Time Zone ja seejärel klõpsake **Next**.

5. Kliki õigel Interneti ühenduse tüübil.

Märkus:

1. Kõige tavalisemad ühenduse tüübid on Dynamic IP (Cable Modem) ja PPPoE (Dial-Up xDSL).
2. Teil ei pruugi olla võimalik seadistada mõningaid Internet ühenduse liike või seadeid, kui valite „Quick Setup“. Sellisel juhul, palun klõpsake „Advanced Setup“ → WAN.

Specify the WAN connection type required by your Internet Service Provider. Specify a Cable modem, Fixed-IP xDSL, or PPPoE xDSL.

### Dynamic IP (Cable modem)

A Cable modem requires minimal configuration. When you have set up an account with your Cable provider, the Cable modem will automatically configure itself, so you probably do not need to enter anything more. However, if there is a Domain Name System (DNS) server that you would rather use, you need to specify the IP address.

### Static IP (Fixed-IP xDSL)

Some xDSL Internet Service Providers may assign a fixed IP address for your Broadband Router. If you have been provided with this information, choose this option and enter the assigned IP address, subnet mask, gateway IP and DNS IP addresses for your Broadband Router.

### PPPoE (Dial-Up xDSL)

If you connect to the Internet using an xDSL Modem and your ISP has provided you with a password, and Service Name, then your ISP uses PPPoE. You must choose this option and enter the required information.

### PPTP

If your ISP provided you the PPTP Account, PPTP Password, Host Name, Service IP Address, IP Address, Subnet Mask and the Connection ID, then your ISP uses PPTP. You have to choose this option and enter the required information.

Back

6. Häälestage seadistused vastavalt sellele informatsioonile, mille saite oma ISP'lt. Seadistamiseks järgige viisardi juhiseid.

Märkus: Igal Internetiühendusel võivad olla erinevad häälestused.

7. Sisestage primaarne DNS-aadress ja sekundaarne DNS-aadress (soovituslik). Primaarset ja sekundaarset DNS-aadresse võib jagada Interneti-teenuse pakkuja (ISP). Kui ISP ei paku teile primaarset ja sekundaarset DNS-aadressi, palun jätke need väljad tühjaks. Seejärel klikkige nuppul **Next**.

A Domain Name System (DNS) server is like an index of IP addresses and Web addresses. If you type a Web address into your browser, such as [www.yahoo.com](http://www.yahoo.com), a DNS server will find that name in its index and find the matching IP address : 61.218.71.81.

Most ISPs provide a DNS server for speed and convenience. Since your Service Provider many connect to the Internet with dynamic IP settings, it is likely that the DNS server IP addresses are also provided dynamically. However, if there is a DNS server that you would rather use, you need to specify the IP address below.

Primary DNS address	<input type="text"/>
Secondary DNS address	<input type="text"/>
<input type="button" value="Back"/> <input type="button" value="Next"/>	

8. Klikkige **Restart**.

The Setup Wizard has completed. Click on Back to modify changes or mistakes. Click Restart to save the current settings and reboot the System.

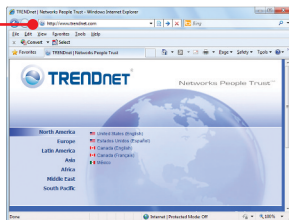


9. Oodake umbes 30 sekundit, kuni ruuter teeb alglaadimise.

## System Restarting

Please wait 28 seconds

10. Avage veebibrauser ja sisestage URL (nt. [www.trendnet.com](http://www.trendnet.com)), et veenduda internetiühenduse olemasolus.



## Paigaldus on lõppenud

Täpsemat teavet **TW100-S4W1CA** seadistamise ja edasisõjundud valikute kohta leiate käsiraamatust Easy Go CD-plaadilt või TRENDneti veebilehelt [www.trendnet.com](http://www.trendnet.com)

## Teie seadmete registreerimine

Et kindlustada teid parima teeninduse ja toega, palun leidke moment, et registreerida teie toode OnLines [www.trendnet.com/register](http://www.trendnet.com/register) Täname, et te valisite TRENDnet'i.

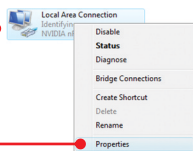


1. Ma sisestan Interneti brauseri aadressi aknasse <http://192.168.10.1>, kuid veeteade teatab "The page cannot be displayed." Kuidas ma saaksin TW100-S4W1CAs veebi konfiguratsiooni lehe?

1. Kontrollige uuesti oma riistvara seadistusi järgides instruksiooni sektsiooni 2.
2. Veenduge, et LAN ja WLAN lambid põlevad.
3. Veenduge, et teie võrgukaardi TCP/IP seaded on määratud "Obtain an IP address automatically" (vaata samme allpool)
4. Vajutage tehase reseti nuppu 15 sekundit.

## Windows 7

1. Minge **Control Panel**, klikkige **Network and Sharing Center**, klikkige **Change Adapter Settings** ja siis tehke hiire parem klikk **Local Area Connection** ikoonil ja siis klikkige **Properties**.



Obtain an IP address automatically

Use the following IP address:

IP address:

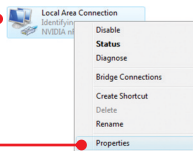
Subnet mask:

Default gateway:

2. Klikkige **Internet Protocol Version 4(TCP/IP)**, siis klikkige **Properties**. Peale seda klikkige **Obtain an IP address automatically**.

## Windows Vista

1. Minge **Control Panel**, klikkige **Network and Internet**, klikkige **Network and Sharing Center**, klikkige **Manage Network Connections** ja siis parem klikkige **Local Area Connection** ikoonil ja klikkige **Properties**.



Obtain an IP address automatically

Use the following IP address:

IP address:

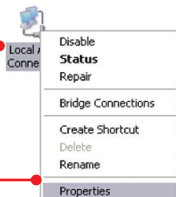
Subnet mask:

Default gateway:

2. Klikkige **Internet Protocol Version 4(TCP/IP)**, siis klikkige **Properties**. Peale seda klikkige **Obtain an IP address automatically**.

## Windows XP/2000

1. Minge **Control Panel**, topel-klikkige **Network Connections** ikooni, ja peale seda tehke parem-hiireklik **Local Area Connection** ikoonil ja siis klikkige **Properties**.





**2. Klõkkige Internet Protocol (TCP/IP), siis klõkkige Properties. Peale seda klõkkige Obtain an IP address automatically.**

## **2. Ma ei ole kindel, millist Interneti ühendust minu Cable/DSL modem kasutab. Kuidas ma seda teada saan?**

Võtke ühendust oma Interneti teenuse pakkujaga (ISP), et saada õiget informatsiooni.

## **3. Ma läbisin Quick Setup, kuid ma ei saa Interneti. Mida ma peaksin tegema?**

1. Kontrollige oma Internetiühendust otseühendust Teie modemist.
2. Võtke ühendust oma ISP ja veenduge, et kõik teie seadistused Interneti kasutamiseks on õiged.
3. Tehke algaadimine nii modemile ja ruuterile. Ühendage modemi ja ruuteri toitejuhtmed lahti. Oodake 30 sekundit ja ühendage toide modemisse tagasi. Oodake, kui modem on ennast korralikult üles laadinud ja peale seda ühendage toide ruuteriga.

## **4. Ma unustasin oma parool. Mida ma peaksin tegema?**

Järgige allpool olevat instruksiooni:

1. Võtke ork või kirjaklamber ja vajutage ruuteri küljel olevat reset nuppu.
2. Oodake 15 sekundit, seejärel laske nupp lahti.

See taastab kõik tehase vaikimisi seadistustega. Vaikimisi on modemi IP aadressiks 192.168.10.1. Vaikimisi on kasutajanimi "admin" ja parooliks "admin".

## **5. Minu kaabli ISP nõuab minult modemi MAC aadress kloonimist. Mida ma peaksin tegema?**

MAC-aadress on võrguseadme riistvara ID mis koosneb 12 kuueteistkümne digiist (nt 00:12:34: ab: cd: ef). Mõni ISP registreerib oma abonentide arvuti võrgukaardi või modemi MAC aadresse. Järgige allpool olevat juhendit, kuidas kloonida modemi või võrgukaardi MAC-aadressi:

1. Kui arvuti on ühendatud TW100-S4W1CA võrgu porti, avage veebibrauser ja sisestage brauseri aadressiribale <http://192.168.10.1>.
2. Sisesta kasutajanimi ja parool (vaikimisi on admin nii kasutajanimi ja parool)
3. Klõkkige Advanced Setup.
4. Klõkkige vasakul pool ekraanil WAN.
5. Klõkkige vasakul pool ekraanil Dynamic IP.
6. Arvuti MAC-aadressi kloonimiseks, klõkkige nupule "Clone MAC address". Selleks, et kloonida modemi MAC aadressi, leidke modemi MAC aadress ja sisestage käsitsi siia.
7. Klõkkige Apply, et salvestada seaded.

Kui teil on jätkuvalt probleeme või küsimusi **TW100-S4W1CA** kohta, palun võtke ühendust TRENDneti tehnilise toega.

Järgnevalt on mõned üldised soovitused traadivabale võrgule, et aidata minimeerida häirete mõju selles keskkonnas.

Määra oma arvutivõrgule ainulaadne SSID. Ärge kasutage midagi, mis oleks identifitseerimiseks võimalik nagu "Saare pere arvutivõrk". Vali midagi sellist, millega teil oleks lihtsam tuvastada oma arvutivõrku, kui otsite saadaolevaid traadvabu võrke.

Ärge lülitage välja SSID saatmist. SSID saatmine on mõeldud selleks, et olla ühenduses ja välja lülitades võib see põhjustada ühendus probleeme. Eelistatuid turvaline traadivaba võrgu ühenduse meetod on valida tugevaim krüpteerimise vorm millel on tugev ja mitmekesine krüpteeringu võti.

**Märkus: pärast SSID, krüpteerimise tüübi ja krüpteerimise võtme / parool seadistust, palun märkige need üles ka tuleviku jaoks. Te peate seda teavet kasutama oma arvuti ühendamiseks traadivaba marsruuteri või access point'iga.**

Vahetage kanalit. Enamik traadivabasid pääsupunkte ja ruuterid on seadistatud kanalile nr 6. Kui teil on levalade vaatlemise programmi, mis näitab kanalite koormust, siis saate omale valida vaba kanalit, mis minimeerib naaber pääsupunkti sekkumise. Kui levalade vaatlemise programm ei näita teisi kanaleid, proovige kasutada kanalit 1 või 11.

Kui kasutatakse 802.11n seadet, peate oma võrgus kasutama ka WPA2 turvalisust.

**Märkus: Tänu Wi-Fi sertifikaadi kaalutlustele, kui kasutate WEP, WPA või WPA2 TKIP-krüpteeringut, siis antud seade võib tegutseda legaalses traadivabas režiimis (802.11b / g). Te ei tohi võtta kasutusele 802.11n režiimi, kui antud krüpteeringu vormid ei toeta 802.11n spetsifikatsiooni.**

Palun veenduge, et traadivaba seade ei asuks suvaliselt riulis või kapis.

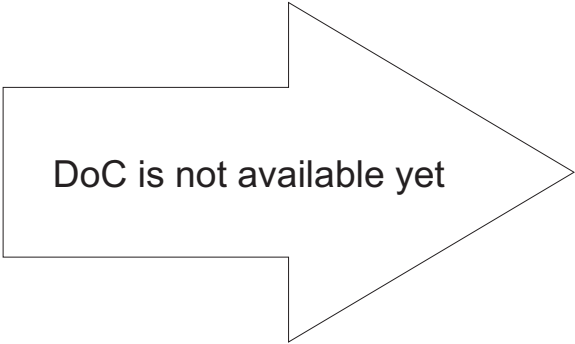
Vältige seadmete virnastamist üksteise peal, et vältida seadmete ülekuumenemist. Veenduge, et seadmete ümber oleks piisavalt vaba ruumi, et tagada hea ventilatsioon ja õhuvool. Seal peaks olema antennide ümber ka piisavalt vaba ruumi, mis võimaldab traadivaba signaali paremat levimist.

Siin on mõned keskkonna tegurid, mis võivad mõjutada erinevalt traadivabu seadmed.

1. Paigaldage oma traadivabad seadmed sedasi, et signaal kulgeks võimalikult otse, mitte nurga all. Mida rohkem materjale peab signaal läbima, seda rohkem te signaali kaotate.
2. Hoidke takistuste arv miinimumis. Iga takistamine võib vähendada traadivaba seadme signaali. Paigaldage traadivabad seadmed selliselt, et minimeerida takistusi nende vahel.

3. Ehitusmaterjalidel võib olla suur mõju teie traadivabale signaalile. Siseruumes proovige paigaldada traadivabad seadmed sedasi, et signaal läbiks võimalikult vähe tihedast materjalist, nagu kuivast seinast. Paksud materjalid nagu metall, liimpuit, klaas või isegi mööbel võib blokeerida või halvendada signaali.
4. Antenni suunast võib olla suur mõju teie traadivabale signaalile. Kasutage traadivaba adapteri leviala uuringu programmi, et teha kindlaks parim antennisuund teie traadivabadele seadmetele.
5. Seadmed, mis töötavad raadiosagedustel võivad põhjustada häireid, mis mõjutavad ka teie signaali. Paigaldage oma traadivabad seadmed kaugemale seadmetest, mis tekitavad raadiosagedusliku müra, nagu mikrolaine ahjud, HAM raadiod, „Walkie-Talkies“ ja beebi monitorid.
6. Igasugused seadmed, mis töötavad 2.4GHz sagedusel põhjustavad häireid. Seadmed nagu 2.4GHz juhtmeta telefonid või muu traadita seadmed, mis töötavad 2.4GHz sagedusel võivad potentsiaalselt vähendada traadivaba signaali tugevust. Kuigi telefon ei pruugi olla hetkel kasutuses, siis telefoni tugijaama võib siiski saata traadivaba signaali. Teisalda telefoni tugijaama nii kaugele kui võimalik oma traadivabade seadmetest.

Kui teil on endiselt nõrk või puudulik signaal, proovige traadivabad seadmed paigaldada teistesse kohtadesse või paigaldage täiendavad pääsupunkte. Kasutage ka võimsamaid antenne, mis võivad luua sõltuvalt keskkonnast parema leviala.



*Long*

## GPL/LGPL General Information

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

### Informations générales GPL/LGPL

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre écrit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veuillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

### Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" (© 2000-2004 netfilter project <http://www.netfilter.org>) und die freie Software "Linux\_mtd" (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden. Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage [www.trendnet.com](http://www.trendnet.com) im Downloadbereich ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 - U.S.A. -, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

### Información general sobre la GPL/LGPL

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet

([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

### Общая информация о лицензиях GPL/LGPL

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## GPL/LGPL informações Gerais

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto.

Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

## GPL/LGPL üldinformatsioon

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt

([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDneti'lt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

## eCos License

This file is part of eCos, the Embedded Configurable Operating System. Copyright (C) 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 Free Software Foundation, Inc.

eCos is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 or (at your option) any later version.

eCos is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with eCos; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.

As a special exception, if other files instantiate templates or use macros or inline functions from this file, or you compile this file and link it with other works to produce a work based on this file, this file does not by itself cause the resulting work to be covered by the GNU General Public License. However the source code for this file must still be made available in accordance with section (3) of the GNU General Public License v2.

This exception does not invalidate any other reasons why a work based on this file might be covered by the GNU General Public License.

For more details, please refer to <http://ecos.sourceware.org/license-overview.html>

### Sertifikaadid:

Seade on testitud ning vastab FCC ja CE reeglitele.

Seade vastab järgmistele tingimustele:

(1) Seade ei tohi põhjustada ohtlikke häireid.

(2) Seade peab võtma vastu kõiki signaale, sealhulgas signaale, mis võivad põhjustada soovimatuid häireid seadme töös.



Elektri- ja elektroonikatoodete jäätmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega. Abivahendite olemasolu korral palume ümbertöötlemiseks sorteerida. Jäätmete ümbertöötlemise kohta küsige nõu oma kohalikul jaemüüjalt.



**MÄRKUS:** TOOTJA EI VASTUTA ÜHEGI TV VÕI RAADIO HÄIRE EEST, MIS ON PÕHJUSTATUD SEADME LUBAMATUST ÜMBEREHITAMISEST. IGASUGUNE ÜBERMODIFITSEERIMINE TÜHISTAB AUTORIVASTUTUSE SEADMELE.





## Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.  
Go to TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com/register>